

# Русский язык в современном мире

Распространение · влияние · заимствованные слова · эмиграция

Петров А.Ю.

Книга  
буклет

электронное приложение

WEB

Санкт-Петербург, 2024

Изготовлено в рамках создания проекта  
**«Влияние иностранных языков  
на развитие и формирование русского языка.  
Русский язык в современном мире»**

Книга-буклет  
**«Русский язык в современном мире»**  
с электронным приложением

# Заемствованные слова

В этом разделе рассматриваются заемствованные слова в современном русском языке. Показаны из каких языков они пришли. Отражены некоторые интересные факты.

## Англицизмы

Английский язык занял свою доминирующую позицию в XX веке. Не смотря на то, что в это время Россия была достаточно закрытой страной, в русский язык всё же попадали иностранные слова, которые закреплялись в нём.



бренд      босс      бойфренд  
лук      ксерокс      топ-модель  
videоблогер      рейтинг      кастинг

### Интересный факт

Слово «ксерокс» и производные от него образовались в языке ошибочно. В 90-е годы одним из первых крупных импортеров копировальных и печатных аппаратов (проще говоря принтеров) стала компания Xerox Corp. Правильно (принято читать в Западном мире) её название читается как «Зерокс корп.», однако в России неправильно прочитанное название компании стало ассоциироваться с конкретным устройством – принтером. Такая подмена понятий (название вещи на название частной компании) в русском языке встречается часто, особенно среди товаров появившихся после распада СССР.



# Германизмы



Германизмы — это заимствования из немецкого языка. Первые германизмы появились в русском языке еще в XVIII веке, когда Петр I проводил реформы и стремился модернизировать Россию. Он отправил дипломатические миссии в Западную Европу, чтобы изучить технологии и культуру, и пригласил западных специалистов для помощи в модернизации страны.

генерал      маршрут      вексель      акция  
министрство      бутерброд

## Интересный факт

Разные привычные нам вещи получили новые названия. У врача «появился» шприц, у книги — форзац, а текст тогда «начали» делить на абзацы. Ну а уж, а таких «известных немецких словах» как бутерброд и картофель, и «говорить нечего».

## Восточные языки

Японский, китайский и индийский языки оказали влияние на русский язык. Хотя это влияние не такое значительное, как влияние восточных языков в целом, оно все же заметно. По большей части так случилось, потому что Россия мало взаимодействовала в культурном аспекте со странами, где выше-названные языки являются основными, да и сами эти страны были закрытыми долгое время.

караоке      суши  
шёлк  
йога      сумотори



# Тюркские заимствования

Монголо-татарское иго – это исторический период, который длился около 240 лет (1237-1480 гг.), когда большая часть территории современной России была под властью Золотой Орды. Тюркизмы в русском языке начинают попадать в него именно с этого периода (продолжится это вплоть до XIX века).



басурман сундук  
ералаш тюрьма  
балда башлык

## Интересный факт

Сегодня некоторые тюркские языки являются языками народов России. Например, татарский имеет статус государственного в Республике Татарстан. Этот язык оказывает влияние на современную российскую культуру. Так песня «Пыяла» (группы «Аигел») стала саундтреком к сериалу Жоры Крыжовникова «Слово пацана. Кровь на асфальте», из-за чего попала в топ российских чартов и нескольких мировых.

Этот период оказал огромное влияние на развитие России. Монголы внесли изменения в политическую систему, кроме того, они привнесли новые технологии и идеи в Россию, такие как системы орошения и новые методы ведения сельского хозяйства. Но монголы также принесли насилие и угнетение. Последствия этого периода ощущались на протяжении многих лет.



# Полонизмы

поручик      повстанец      мещанин

быдло      клянчить

## Интересный факт

Польский язык определил облик некоторых названий, которые мы используем по сей день. Например, с тех пор мы говорим Венгрия, а не Уграм или Угорщина.

## Немного истории

Польско-литовская интервенция – это историческое событие, которое произошло в России в начале XVII века. Это было время гражданской войны и внутренних конфликтов, и Польша и Литва решили воспользоваться этой ситуацией, чтобы расширить свои территории за счет России. В 1606 году польско-литовские войска вторглись в Россию и быстро захватили Москву. Царь Федор II (сын Бориса Годунова) был убит, и на престол взошел Лжедмитрий I, который был поддержан Польшей и Литвой. Однако, польско-литовское правление в России оказалось нестабильным и вызывало много недовольства среди населения.

В 1611 году началось восстание под предводительством Кузьмы Минина и Дмитрия Пожарского, которое привело к изгнанию польских и литовских войск из Москвы. Это событие также показало силу и национальное единство русского народа, который смог объединиться и защитить свою страну от иностранных захватчиков.

# Эмиграция. Люди. Язык

В разделе рассматривается состояние русского языка у эмигрантов разных волн, покинувших Россию, демонстрируется специфика использования языка в иноязычном окружении.

## Волны русской эмиграции

Волны русской эмиграции представляют собой периоды масштабового переселения русских граждан за пределы России в результате политических, социальных и экономических изменений в стране. Так 4 волны «волны» русской эмиграции пришлись на XX век. Среди уехавших были наиярчайших представителей литературных эпох тех лет, которые покинули Россию, но несмотря на это внесли свой вклад в развитие русского языка и русской литературы.



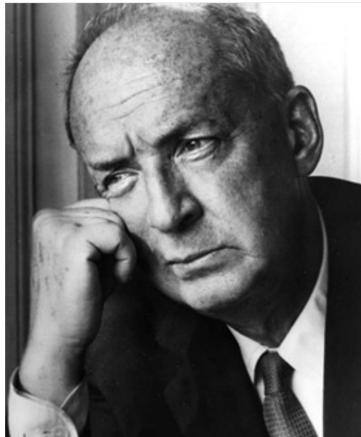
### Иван Алексеевич Бунин

Некоторые писатели пытались сохранить самобытность русской культуры и практически без изменений распространять за границей. Самыми ярким представителем этого течения стал И.А. Бунин. Западный мир признал его заслуги, Ивану Бунину была вручена Нобелевская премия по литературе за «правдивый артистический талант, с которым он воссоздал в литературной прозе типично русский характер».

Стоит отметить, что и до XX века из России уезжали. Например, после Отечественной войны 1812 года (так называемый период Наполеоновских воин в Европе) Россия недосчиталась около 40 тыс. военных, ополченцев, представителей низших чинов, которые по тем или иным причинам не вернулись.

## Владимир Владимирович Набоков

Были и те, кто пытался приспособится под «нового» читателя, освоить западные традиции. И в этой области нашелся тот, кто сыскал мировую популярность — В.В. Набоков. Он написал большое количество произведений, ставших популярными в США и Европе. Был 8 раз натренирован на Нобелевскую премию, но так и не получил её.

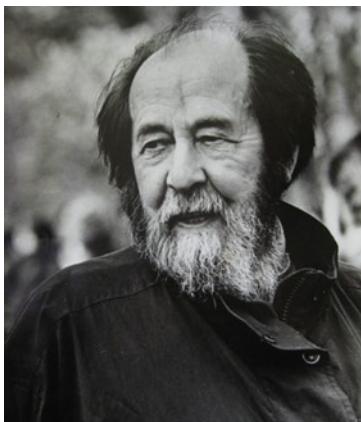


*Нерациональные мы люди: десятилетиями бродим и хлюпаем в навозной жиже, брюзжим, что плохо. И не делаем усилий выбраться. А кто выбрахтывается и бежит прочь, кричим: "изменник! не наш!"*

А.И. Солженицын

## Александр Исаевич Солженицын

Ярким представителем того времени стал Александр Исаевич Солженицын, который был изгнан из страны в 1974 году. Нобелевский лауреат, рассказавший всему миру о преступлениях сталинизма в произведении «Архипелаг ГУЛАГ». В современной России был реабилитирован, получил российской гражданство и несколько крупных государственных наград.



Российское государство признало все его заслуги. Не смотря на попытки совестной власти очернить его и многих боровшихся с режимом, народ с воодушевлением воспринял возвращения его в Россию.

# Русский язык сегодня

Здесь рассматриваются наиболее актуальные вопросы функционирования современного русского литературного языка, также здесь отражена основная статистическая информация.

## Основная статистика

На сегодняшний день русским языком владеют около 258 млн. человек. Русский язык занял 5 место в рейтинге ведущих языков мира.

## Внимание властей

Появление новых слов не могло не оставаться без внимания официальных лиц и организаций. Так в официальный орфографический словарь Института русского языка имени В. В. Виноградова Российской Академии Наук (Орфографический словарь ИРЯ РАН) ежегодно добавляются новые слова, которые часто употребляются в общественном обращении и средствах массовой информации.

Вот некоторые примеры слов, появившихся в русском языке в последнее время и ставшие во многом общеупотребительные:

телеграм-канал

нейросеть

антиваксер

прокси-война

фейк

## Выводы

Русский язык изменяется со временем, как и всё вокруг. В ближайшие годы скорее всего продолжаться те тенденции, которые наблюдались ранее. Количество заимствований в русском языке будет увеличиваться в связи с неизбежными процессами глобализации и всемирной интеграции, развитием технологий.

Книга-буклет

**«Русский язык в современном мире»**  
с электронным приложением

*Автор: Петров Алексей Юрьевич*

**Электронное приложение**



[rus.kpokodul.ru](http://rus.kpokodul.ru)

[rus.kpokodul.ru](http://rus.kpokodul.ru)